



Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera

January 9, 2026

Rosalpina "Pinita" Córdova Linares de Herrera, de 95 años, falleció tranquilamente en su hogar el viernes 9 de enero, en Woodbridge, Virginia, rodeada de mucho amor y de sus seres queridos.

Nació el 5 de agosto de 1930 en San Salvador, El Salvador, hija de Darío Córdova Aguilar y Tomasa Linares Benavides. Pinita fue criada con amor en su querido Jerusalén, La Paz, El Salvador, por su abuela Dolores Aguilar Echegoyen y sus tías Cordelia Córdova Aguilar y Lucila Córdova Aguilar, con el cercano apoyo de sus tíos Rafael Córdova Aguilar (Paula), Adolfo Córdova Aguilar (Rosa/Fita) y Agustín Córdova Aguilar (María Reyes). El cuidado, la dirección y la dedicación colectiva de ellos forjaron a la mujer fuerte y compasiva que llegó a ser.

Educada en casa durante sus primeros años, Pinita desarrolló un amor por el aprendizaje y la creatividad que la acompañó toda su vida. Apreciaba profundamente las artes y encontraba alegría en la música, la literatura y la expresión artística. También amaba la naturaleza y sentía un cariño especial por montar a caballo, una afición que reflejaba tanto su espíritu aventurero como su gracia serena. En su juventud trabajó en la farmacia de su tío Rafael, donde aprendió ampliamente sobre el tratamiento con fármacos, incluyendo cómo despachar medicamentos y administrar inyecciones. Era conocida por su instinto natural para cuidar de los demás, especialmente de los niños, una compasión que fue una característica constante de su vida. En 1950 conoció al amor de su vida, Luis Rafael Herrera Molina. Se casaron

en 1956 y compartieron una unión basada en el amor, el compromiso y la familia. Pinita fue una esposa devota y una madre amorosa y atenta, asumiendo con orgullo y dedicación su papel como ama de casa. Su hogar fue siempre un lugar de calidez, cuidado y apoyo incondicional para sus hijos. Más adelante en su vida, Pinita y su familia emigraron a los Estados Unidos, comenzando juntos con valentía un nuevo capítulo. Finalmente se establecieron en el norte de Virginia, donde ella vivió el resto de sus años. Durante este tiempo, se dedicó a ayudar a criar a sus nietos, sintiendo un inmenso orgullo de ser una presencia activa en sus vidas. Encontró gran alegría al verlos crecer, madurar y, con el tiempo, ampliar la familia con la llegada de sus bisnietos.

La familia fue el centro del mundo de Pinita. Disfrutaba profundamente del tiempo compartido, de las reuniones familiares y de saber que su amor y sus valores continuarían a través de las futuras generaciones.

Le sobreviven su esposo, Luis Rafael Herrera, Sr.; sus hijos, Luis “Lito” Rafael Herrera Córdova, Jr., Ana Cecilia “Cecy” Herrera Córdova, Levi Stanley Herrera Córdova y Alma Maritza Bernuy; sus yernos y nueras, Oscar Bernuy, Julia Margarita Martínez y Ana Christina Herrera; sus nietos, Rosalpina “Pinita” Herrera Martínez, Tatiana Gilatis (John), Oscar Bernuy (Sarai), Cecilia Herrera, Rebecca Herrera, Oksana Bernuy, Levi Herrera (Catherine), Karla Bernuy, Luis Rafael Herrera III y Elisa Herrera; y sus bisnietos, Alexia, Leila, Mikaela, Christopher, Oscar III, Rafael, Maleck, Anthony, Leo, Ariana, Aristides y la bebé Herrera.

Servicios y recuerdo

El servicio funerario de cuerpo presente se llevará a cabo el sábado 17 de enero de 2026 en Miller Funeral Home, en Woodbridge, Virginia.

Pinita será profundamente extrañada y recordada para siempre por su devoción a la familia, su amor por las artes y la naturaleza, y por la fortaleza silenciosa, la resiliencia y la compasión que definieron su vida.

Rosalpina “Pinita” Cordova Linares de Herrera, age 95, passed away peacefully at home on Friday, January 9th, in Woodbridge, Virginia, surrounded by family.

She was born on August 5th, 1930, in San Salvador, El Salvador, to Dario Cordova Aguilar and Tomasa Linares Benavides. Pinita was raised in her beloved Jerusalén, La Paz, El Salvador by her loving grandmother, Dolores Aguilar Echegoyen, and her aunts, Cordelia Cordova Aguilar, and Lucila Cordova Aguilar, with the close support of her uncles, Rafael Cordova Aguilar (Paula), Adolfo Cordova Aguilar (Rosa/Fita), and Agustin Cordova Aguilar (Maria Reyes). Their collective care, guidance, and devotion shaped the strong, compassionate woman she became.

Homeschooled in her early years, Pinita developed a lifelong love of learning and creativity. She deeply appreciated the arts, finding joy in music, literature, and artistic expression, and she carried this passion with her throughout her life. She also loved the outdoors and especially cherished horseback riding, a pastime that reflected both her adventurous spirit and gentle grace. As a young woman, she worked at her uncle Rafael’s pharmacy, where she learned extensively about the treatment of ailments with medicine and even how to dispense medication and administer injections. She was known for her natural instinct to care for others, especially children, a compassion that remained a defining part of her character throughout her life.

In 1950, she met the love of her life, Luis Rafael Herrera Molina. The two were married in 1956 and shared a devoted partnership built on love, commitment, and family. Pinita was a devoted wife and a loving, attentive mother, embracing her role as a homemaker with pride and dedication. Her home was a place of warmth, care, and unwavering support for her children.

Later in life, Pinita and her family immigrated to the United States, courageously beginning a new chapter together. They ultimately settled in Northern Virginia, where she spent the remainder of her years. During this time, she devoted herself to helping raise her grandchildren, taking immense pride in being an active presence in their lives. She found great joy in watching them grow, mature, and eventually expand the family with the arrival of her great-grandchildren.

Family was the center of Pinita's world. She delighted in time spent together, family gatherings, and the knowledge that her love and values would continue through future generations.

She is survived by her husband, Luis Rafael Herrera, Sr.; children, Luis "Lito" Rafael Herrera Cordova, Jr., Ana Cecilia "Cecy" Herrera Cordova, Levi Stanley Herrera Cordova, and Alma Maritza Bernuy; her sons- and daughters-in-law, Oscar Bernuy, Julia Margarita Martinez, and Ana Christina Herrera; grandchildren, Rosalpina "Pinita" Herrera Martinez, Tatiana Gilatis (John), Oscar Bernuy (Sarai), Cecilia Herrera, Rebecca Herrera, Oksana Bernuy, Levi Herrera (Catherine), Karla Bernuy, Luis Rafael Herrera III, and Elisa Herrera; and her great-grandchildren, Alexia, Leila, Mikaela, Christopher, Oscar III, Rafael, Maleck, Anthony, Leo, Ariana, Aristides, and baby girl Herrera.

Services and Remembrance

A funeral service will be held on Saturday, January 17th, 2026 at Miller Funeral Home in Woodbridge, Virginia.

Pinita will be deeply missed and forever remembered for her devotion to family, her love of the arts, outdoors and the quiet strength, resilience, and compassion that defined her life.

Previous Events

Viewing

JAN 17. 2:00 PM - 4:00 PM (ET)

Miller Funeral Home & Crematory, Inc.
3200 Golansky Blvd.
Woodbridge, VA 22192
703-878-CARE (2273)
<https://millerfuneralhome.net/>

Service

JAN 17. 4:00 PM (ET)

Miller Funeral Home & Crematory, Inc.
3200 Golansky Blvd.
Woodbridge, VA 22192
703-878-CARE (2273)
<https://millerfuneralhome.net/>

Tribute Wall

VI

“ You will always live in my heart. When I was a child, I remember going to your house, and you would suggest to go out to all you can eat. You made everyone smile. You always called me Toñito, and that meant more to me than you probably knew. Thank you for the love, warmth and memories. We will miss you a lot, aunt. Rest in peace. Su negrito Toñito para siempre.



vincent - January 16 at 10:57 PM

YH

“ Burke, Virginia, 16 de enero, 2026.

Querida Tía Pinita:

Esta carta se la entrego este día, después de ver todos los regalitos que me dio en vida. Cada uno de ellos está lleno del amor no a las cosas, sino al vínculo de cariño que le profesó a cada persona de nuestra familia, especialmente a Mamá Juanita, a mi Mamá Elvita, a mi sobrino “Toñito” y a cada una de mis hermanas.

Las veces que llegábamos a visitarla comenzaban con un paseo para ver todas sus plantitas y flores, luego observábamos las cacatúas y después nos contaba las travesuras y habilidades de los gatitos. Seguidamente, era tiempo de aprender algo . . . Primero, nos mostraba como tejer, el crochet para usted era algo automático y para mi muy extraño, bueno aprendí a hacer las cadenitas y los pilares de principiante. Sin embargo, mi Mamá aprendió de usted a hacer flores para adornar los tapetes y bufandas, cientos que hizo y regaló. Segundamente, venía la joyería ... Hacía aretes en cuestión de segundos, collares y pulseras bellísimas. Inspirada en esta manualidad y con la guía de una colega habilidosa, formamos un club después de la escuela para que las chichas y chicos aprendieran a hacer joyería. Luego vendíamos los collares y aretes para recaudar fondos para familias que necesitaban pagar por los cursos de inglés en la escuela de verano.

Tía Pinita, para mí, usted es un símbolo de mujer empoderada porque decidió ser una ama de casa emprendedora. Su vida la vivió cuidando a sus nietos, dando el ejemplo y enseñando lo que usted había aprendido a través de su paso por su mundo.

Le agradezco de todo corazón el haber compartido conmigo su sonrisa, sus conocimientos y su sabiduría.

*Un abrazo,
Yanet Herrera*

Yanet Herrera - January 16 at 09:24 AM

KG

“ Kevin Gianni purchased the Enchanted Cottage for the family of Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera.



Kevin Gianni - January 16 at 09:18 AM

NG

“ Nico Gianni purchased the Beautiful Dreams for the family of Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera.



Nico Gianni - January 15 at 05:00 PM

HS

“ Healing Hands Homecare Services purchased the Lavender Reflections Spray for the family of Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera.



Healing Hands Homecare Services - January 15 at 04:54 PM



“ Lavender Reflections Spray was purchased for the family of Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera.



January 15 at 03:44 PM

YH

“ Yanet Herrera lit a candle in memory of Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera



Yanet Herrera - January 15 at 02:56 PM

JE

“ JESS lit a candle in memory of Rosalpina "Pinita" Cordova Linares de Herrera



JESS - January 15 at 11:25 AM

JE

“ My dear tía Pinita, thank you for every moment of love you gave me so freely. I will always cherish the times I spent with you. Being with you always felt peaceful. I will forever hold close the memories of you showing me the necklaces you made by hand. Each one carries your warmth, creativity, and love. Though you are no longer here, your love lives in my heart. Until we meet again, you will always be with me.

With love,
Lizette

JESS - January 15 at 11:23 AM